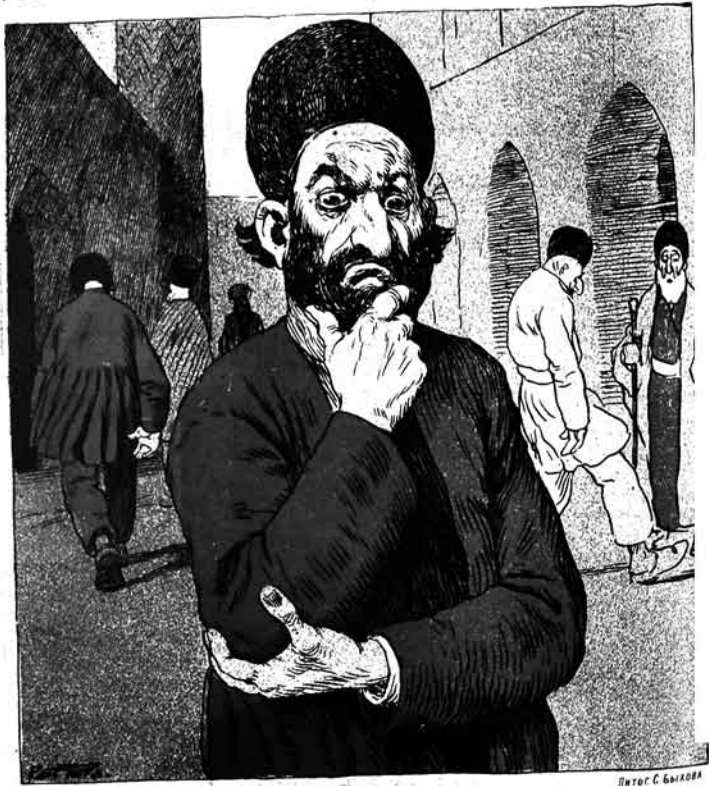


ملائقہ کی دنیا

№ 31. Цѣна 12 к. МОЛЛА НАСРЕДДИНЪ ۳۱ قیستی ۱۲ قیمت



Дитос С. БИЛОВА

— اوروج آغز منی دیندیر میاگ که دنیا و عالمی داغیدارام!



فازنده و روسیده: ۱۲ آبلتی - ۵ مالت
 ۶ آبلتی - ۳ مالت
 ۳ آبلتی - ۱ مالت ۶۰ فیک
 ایدین ماکندره: ۱۲ آبلتی - ۶ مالت
 ۶ آبلتی - ۳ مالت ۱ آبلتی ۳۰ فیک
 تک اسخیمی ادرمزده ۱۰ فیک،
 اورگه شهراره ۱۲ فیک.

آدریس: قلیبی، داویدیت اوچسی لسه ۲۴
Тифлисы, Давидовск и К24.
 Реданье журна "МОЛЛА-НАСРЭДДИН"
 نشرام ایچون آدریس: قلیبی، ملا نصرالدین.
 اعلان قیمت: ۱۲ فیک ایله قناق سحیفته سطرلی
 ۱۰ فیک، دال سحیفده ۷ فیک آدریس دهگیشک
 حتی ۳ داله بدی فیکلک مارفدور.

◀ ایراد ایشلری ▶

تورین — اعضای اداره بلدیله تریزه باشن یانینده گورلر،
 بلی مالول و مکتدر شده، قهر کرده، امتضا داندن که جیرا
 ان آید و گرد خاک جوجهارا تیز و شینقه قانوساهی بلدیها
 یکنزد.

«تریزه روزنامسی قرا یازماقدان یورولوب ایدنی
 بزنی یازدی: اگر اولدادا الر گورمه، اولکسینی یاشیل یا زلیلی
 تکله جیچاق. اته دولتی جوق، و صاحب اسخیازی دحسین
 کجی، تک عوفلی اترق ایلسون.

خوی — خبر وزیرلر که خوی اداره عدلیسی عیارلر
 اولمقدان، ییر ریئیدن و ییر دانهه فاشین. اما اولقل ایله
 حکم قایلولور که اگر تمام عالی قانون احاطه ایلمه، به آن
 یاق امکان تود ندراد.

◀ صحنه نه ؟ ▶

آکیشی! ملت اییشدی توره دوشدی منه نه ؟
 نونولار ووردی ساواشدی یولا دوشدی منه نه ؟
 اینسور ملالاری ملتنه ذرحمه خیر
 ایرانگ فان قازانی قانیدی دلدی منه نه ؟
 غرض که منه نه ... سته نه ... اونه نه ...
 والله هیچ اوزومده باشه دوشه ییلدیم.

◀ اورینورخ خبرلری ▶

ییر املاک و عطفی :
 امام — جماعت مولوگرگون، الملک ییزره اجان یورودینی
 رضان گلگی، یو مبارک آیدم اوروج توتق هر مملاک یور
 نه اوروج توتایی، نماز اووقالی، ملاره سفق وهرلمی، سو
 نه اووقوش نازکله هر شکی قایله اته جنده یقش سورلی
 احسان ایدینک، ییر اینلرین ساقتار ریتوروله، قومار خا
 نه نمتناهیه گیشیک، رانی ایچسازر، رضانله سرخوت اولان
 کف شریعت قانینی ایله ووریمه امر ایلدیور.
 اعلمین ییر قیر آدم — امام اقتدی دولتی آغلاره، دو.
 حاجلره، بای یقچلره، ریمانله رانی ایچمه، ماروسالار ایله
 قیف بیلایه، شریعتل رحمتی وار یاوقو؟ کیمش س دولتی
 یلر، پای اوغوللری خب سرخوت ...
 امام — (حریقت سورتی کیمرک) امک اوغلی ا من اوله
 یز اینلرله قاریناسه، سنک کینی احقرلرک اوله خرضی منقلیه
 نه گمز اونک یوز حکمتی، ییر سری وار، دولقلر هر
 نپای یوللور، هر شئی یاره ایله ساتون آلا یوللور، جنک
 ایچا، اولورک اندرمن، من اولره یاشا!
 ملت ایچون عدوت دوستانه یلک جوق چالشو و یک جوق
 ن و منتظر اوغراق سیبلی قدرالمنه گرقنار اولش

دیوانات بایورون ایدی، حبس اولدازه تمویل اتانسه بس آز
 اسرارعت ایدوب قز ایله ندای اینمک ایچون، اورسکی شهرته
 گیشش ایدی، جوق محسورک اولسون، مالاراکه دعاسی و ایچید
 ییگی قزنگ شناسی سایمنده ساینسک اولدیجه اولوشتم و شو
 گولرده مشته خمنی ایچون، انگار پاریورده گیشتم.
 اسلار هر ترقده، شنیده یه قدر یاقتر بخاریلره اولان
 هنر، یزیم قائلراده سرائت ایدنی، سدی نام یرسی یقچه یازلق
 هنرته یاشلاش.

ملا نازره و قرمزنی ساقتال عرفالره گدی ریشلرنگ
 تلی نوحهسی و وصیتی
 هله منک گوزی آتیبوب
 هله نوحه یبارلی قاصیبوب
 یزیه هیچ کیسه دولاصیبوب
 هله ایشر اوستی آتیبوب
 هله اینتک آریسی ساشیبوب
 هله یوزباشک اتی یسبیبوب
 بلام آغلما، آخون آغلما!
 بلام آغلما، آخون آغلما!
 بلام آغلما، آخون آغلما!
 بلام آغلما، آخون آغلما!

هله جوخلی واردی مریدین
 هله ختفه جوخدی اییدین
 قارالناشاز اسم ییلیدین
 دوروب الله عاشقا یزیدین
 بلام آغلما، آخون آغلما!
 بلام آغلما، آخون آغلما!

نه قدر کفر کرمزنی ریشلر
 نه قدر کسه تاپ خائز
 ولی فورخوم بو ریاستی
 آمان، اولمان بو عاملی
 هله خلق حیله سیصیبوب
 بلام آغلما، آخون آغلما!
 بلام آغلما، آخون آغلما!

سالیق احتساقل یسو ملت
 سالیوب اوللاری لجه دله
 ایتمک دوجار ییر عیلتنه
 قیلا یسیره روز قیاستنه
 بلام آغلما، آخون آغلما!
 بلام آغلما، آخون آغلما!

هله گیشیویه اوزون توبان
 او حرم سرا اشزلاری
 جوتولکوم واردی رضالری
 گیشلر شریعه موده لری
 باشی توکی یسو عرفلاری
 بلام آغلما، آخون آغلما!
 بلام آغلما، آخون آغلما!
 (ییر ییلده وار) امضا : یایم جوجه *

البدیات

◀ نطاش ▶

کوبده ملتی قاتق کیمی من چالالارام
 کرمین اینلهدرم، آیراتی هم یالارام.
 اوزادوب یاشقالتی * یسزینی برکسیدرم
 گولمه مین طور سلانلارا زور ایدرم
 حق داشا کیم، اونی فورجه تکبیر ایدرم
 حاشا نه! که بو اخلاقی من ترک ایدرم
 کوبده ملتی قاتق کیمی من چالالارام
 کرمین اینلهدرم، آیراتی هم یالارام.
 ییدرم من او قدر دوتیگی سزان ایدرم
 یوزارام ساقتالی، هم یاشیمی داز ایدرم
 گولنده مین صدهده ملتی آغاز ایدرم
 گبیریدوب ختیله من اوللارام من یاز ایدرم
 کوبده ملتی قاتق کیمی من چالالارام
 کرمین اینلهدرم، آیراتی هم یالارام.
 نه قدر یاشه سالا ملتی یبو اهل قلم
 این گورنور، بو ییتشیده اولار خاندی هلم

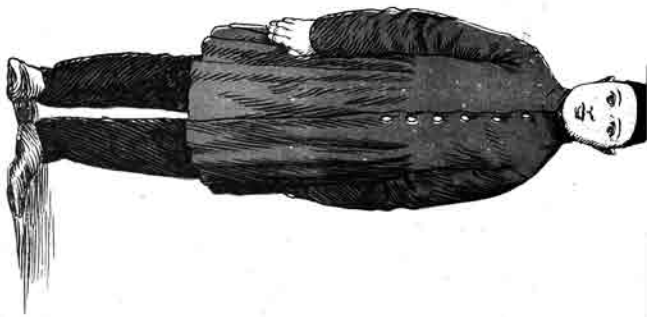




- گوزدگى آج ييزه ياخشى باخ! ييزه مسلمان آرتيستلرى بيلك، ييزه سوز ديمك اولماز!...



اوتون



مختور اتمه استيغور

... الا يوزده ديك وىگن سىوه مسكبه نوسون، بار اتمه اوتون با

فاناز خیرلی

بو ایل گلن خیرلره گوره رهاقلق قانقلق مر نغله سنده ما کسکتک اینه کچیر... ملا نصرالدین بو ایل هیچ قانقلق دیوا کی یولدر...

تیاژده

ملا، تیاژک اولسون و ایلمدن جیرکله ریک بیلملری... شهیدی سانا بیلمرک، چولسه اوراده ۹۹ ملدن آرینتلری اولوراجاقلار.

تاباجه

ساقالی اوزون، گوسنی یمن، ناقه دهنر، آتی ایکی پارماق، گوزی مار، یوئی کولدر... کیشیز

انتاق

ایندی به کسین من اینشیدنم ایلنه کولت لازیم... اینشیدنم کوردیکم

ایشیدنم کوردیکم

گون اورده کلدیک مسجد، شیخ محمد شعی قرالی بوعله یوردیلار... کیشیز

حاجس قی سوک شاکردی یسی بکته مزاج اولان پر داس... اینشیدنم کوردیکم

قرنی ساقال بشاره، قومه قوبلر بازلاراه، مؤمن کلازلار... اینشیدنم کوردیکم

مذیر و پاش محرز، جلیل محمد قلی زاده... اینشیدنم کوردیکم

بالاجه قیلتمز

مارالاریم

۸

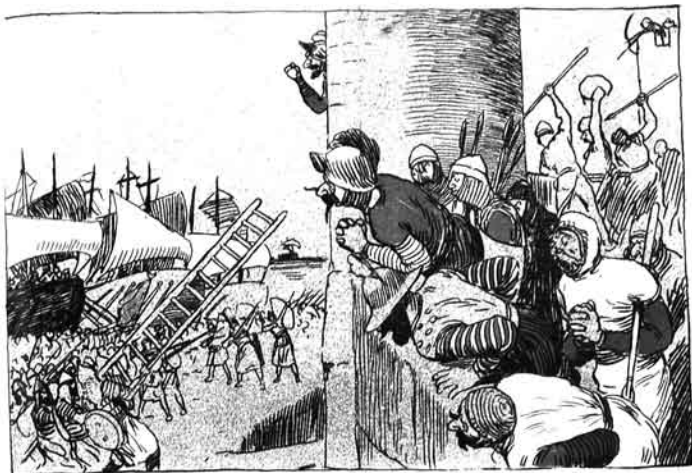
مقلند گلوم، خلاسه! شهیدی مارال که قارویزی اته آتوب ایسکی طرفتمن کوب بزه ووردی... کیشیز



صداها لا یاشی غراماتولار و پلاستفالار... کیشیز

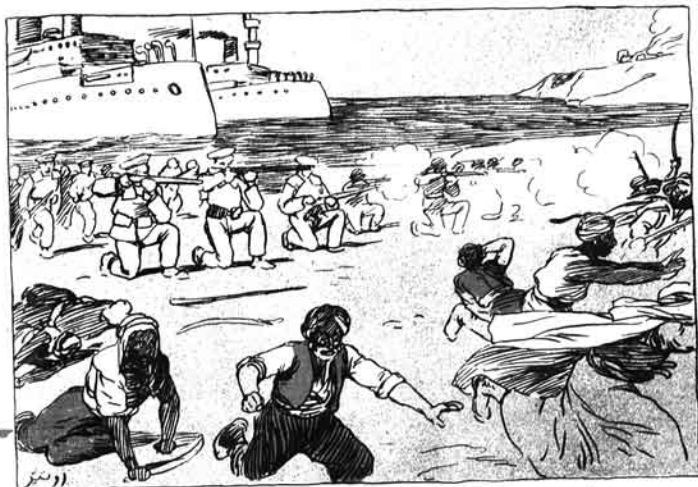


کاشان و زاقسی شهاری، قلیسده، فالایسکی پرایسده ۹ ره... کیشیز



كېچىشە

غربلڭ يورويابە ھجومي



ايندى

يوروبالېرڭ غربازە ھجومي